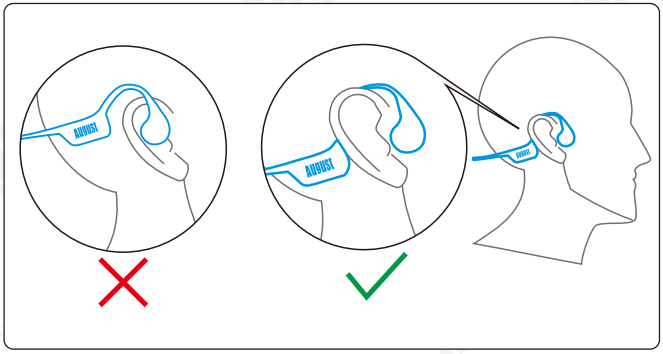


August International Ltd
Rawmec Business Park
Hoddesdon EN11 0EE
United Kingdom
T: +44(0) 845 250 0586
(Carrier Rates Apply)
E: service@augustint.com

EU Distributor:
Daffodil Germany GmbH
Bayernstr. 10
D-30855 Langenhagen
Germany
T: +49 (0) 511 97812978

www.augustint.com

August®

User Manual

EP400

EN **Bone Conduction Bluetooth Headphones**

FR **Casque à Conduction Osseuse**

DE **Knochenschall Bluetooth Kopfhörer**

IT **Cuffie Bluetooth a Conduzione Ossea**

ES **Auriculares de Conducción Ósea**

PL **Słuchawki Bluetooth z przewodnictwem kostnym**

JP **骨伝導ブルートゥースイヤホン**

Instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup słuchawek bezprzewodowych August EP400. Niniejsza instrukcja obługi została opracowana w celu zapoznania się ze wszystkimi funkcjami tego urządzenia. Prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji, nawet jeśli już korzystałeś z podobnych produktów.

Bezpieczeństwo

Aby zapewnić bezpieczeństwo sobie i innym, zapoznaj się z instrukcją bezpieczeństwa przed użyciem tego urządzenia. Prosimy nie rozmontowywać produktu, może być to niebezpieczne i spowoduje utratę gwarancji producenta.

Utylizacja

Należy upewnić się, że produkt i jego akcesoria są utylizowane zgodnie z dyrektywą WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) i innymi obowiązującymi przepisami. Należy zawsze skontaktować się z agencją ochrony środowiska i innymi odpowiednimi organami w celu uzyskania aktualnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów.

Deklaracja zgodności

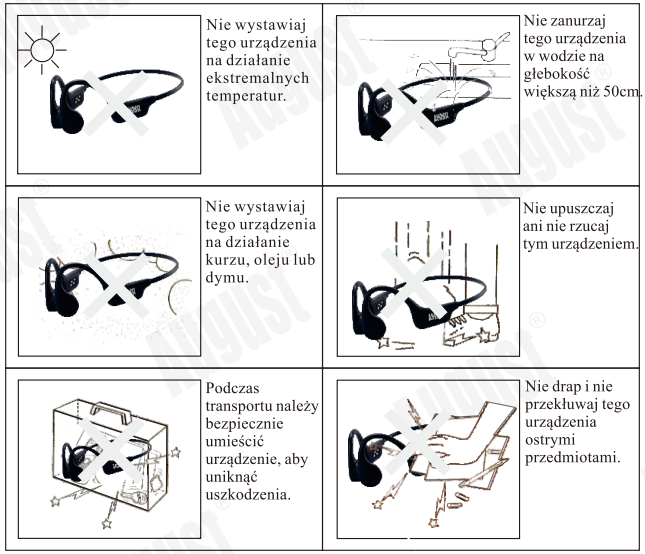
Deklarację zgodności można znaleźć na naszej stronie internetowej pod adresem: http://augustint.com/en/declaration/

Obsługa klienta

Możesz skontaktować się z nami telefonicznie pod numerem +44 845 250 0586 lub mailowo na adres: service@augustint.com, jeśli potrzebujesz dodatkowej pomocy technicznej lub wsparcia pozakupowego.

1. Instrukcja bezpieczeństwa

■Przechowywanie i używanie



■Utrzymanie

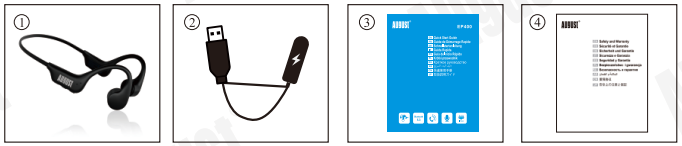
Przed czyszczeniem tego urządzenia należy odłączyć wszystkie przewody.

Polski

2. Główne cechy

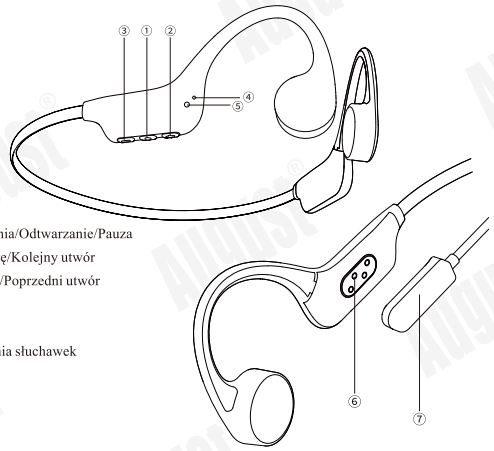
- Najwyższa jakość dźwięku z doskonałym basem
- Ultralekka otwarta konstrukcja
- Bluetooth 5.3 i funkcja zestawu słuchawkowego
- Wbudowany odtwarzacz MP3 z 16GB pamięci
- Technologia ładowania magnetycznego

3. Zawartość zestawu



EP400 | Przewód ładujący | Skrócona instrukcja obsługi | Instrukcja bezpieczeństwa

4. Nazwy części i ich funkcje



1 Przycisk zasilania/Odtwarzanie/Pauza
2. Głośność w górę/Kolejny utwór
3. Głośność w dół/Poprzedni utwór
4. Mikrofon
5. Dioda LED
6. Złącze ładowania słuchawek
7. Przewód USB

Dioda LED	Wskazanie
Dioda miga na czerwono i niebiesko	Tryb parowania
Dioda miga powoli na niebiesko	Sparowano urządzenie
Dioda świeci na czerwono	Ładowanie
Dioda świeci na zielono	Ładowanie zakończone
Dioda miga na niebiesko	Transmisja danych przez USB
Dioda miga na zielono	Tryb MP3
Dioda miga na niebiesko	Tryb gry Bluetooth

5. Użytkowanie

5.1 Ładowanie

Prosimy o pełne naładowanie EP400 przed pierwszym użyciem lub gdy urządzenie nie było używane przez dłuższy okres czasu.
Do ładowania zestawu słuchawkowego użyj dołączonego kabla USB. Podłącz magnetyczny koniec kabla ładującego do pinów zestawu słuchawkowego. Podczas ładowania dioda LED świeci stale na czerwono. Gdy słuchawki są w pełni naładowane, wskaźnik LED będzie świecił na zielono.

Uwaga: Proszę NIE używać słuchawek podczas ładowania.

5.2 Włączanie/Wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy aby uruchomić słuchawki. Dioda LED będzie migać na czerwono i niebiesko.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy aby wyłączyć słuchawki. Dioda LED zaświeci na czerwono i wyłączy się.

5.3 Tryb Bluetooth / Tryb MP3
Gdy słuchawki są włączone, naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby przełączyć urządzenie pomiędzy trybem Bluetooth a trybem MP3.

Uwaga: trybu MP3 nie można uruchomić, jeśli w wewnętrznej pamięci urządzenia nie są zapisane żadne pliki audio.

5.4 Połączenie Bluetooth
Przy pierwszym uruchomieniu zestaw słuchawkowy przejdzie w stan parowania Bluetooth, a wskaźnik LED zacznie migać na czerwono i niebiesko. Aby sparować zestaw słuchawkowy, wybierz EP400 w ustawieniach Bluetooth na urządzeniu mobilnym.

Wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko po sparowaniu urządzeń i wyłączy się podczas odtwarzania muzyki.

Aby podłączyć nowe urządzenie mobilne, rozłącz EP400 w ustawieniach Bluetooth bieżącego urządzenia lub wyłącz to urządzenie, a następnie wybierz EP400 na nowym urządzeniu.

5.5 Połączenie Multipoint
EP400 obsługuje funkcję Multipoint Bluetooth, umożliwiając automatyczne przełączanie między dwoma urządzeniami mobilnymi po pomyślnym sparowaniu.
Aby połączyć słuchawki z dwoma urządzeniami jednocześnie, wykonaj następujące kroki:
- Wybierz EP400 w ustawieniach Bluetooth na pierwszym urządzeniu mobilnym, aby sparować urządzenia, a następnie wyłącz funkcję Bluetooth w urządzeniu mobilnym.

- Po odłączeniu wybierz EP400 w ustawieniach Bluetooth drugiego urządzenie mobilnego, aby sparować urządzenia.

- Zrestartuj EP400 i pozostaw funkcję Bluetooth włączoną na obu sparowanych urządzeniach mobilnych. EP400 automatycznie połączy się z obydwoma tymi urządzeniami.

5.6 Pobieranie muzyki (tryb MP3)
Jako odtwarzacz muzyki MP3, słuchawki EP400 są wyposażone w 16GB wewnętrznej pamięci.

Gdy słuchawki są włączone, podłącz je do portu USB komputera za pomocą kabla magnetycznego. Gdy ikona dysku USB wyświetli się na komputerze, będzie możliwy transfer plików muzycznych na wewnętrzną pamięć słuchawek oraz usuwanie ich z niej.

6. Przyciski i ich funkcje

Przycisk	Czynność	Funkcja
Przycisk zasilania	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy	Włączanie/wyłączanie
Przycisk zasilania	Naciśnij raz	Odtwarzanie/pauza/rozmowa
Przycisk zasilania	Naciśnij dwa razy	Tryb Bluetooth/tryb MP3
+	Naciśnij i przytrzymaj (tryb Bluetooth)	Asystent głosowy
+	Naciśnij raz	Głośność w górę
+	Naciśnij dwa razy	Kolejny utwór
-	Naciśnij i przytrzymaj (tryb Bluetooth)	Tryb gry (35ms opóźnienia)
-	Naciśnij raz	Głośność w dół
-	Naciśnij dwa razy	Poprzedni utwór

7. Specyfikacja

Wersja Bluetooth	5.3
Częstotliwość	2.40 – 2.48GHz
Zasięg transmisji	10m
Pojemność baterii	180mAh (polimerowa 651228)
Zasilanie	5V
Moc nadawania	Klasa 2 (-6dbm-4dbm)
Wzmacniacz dźwięku	AW8155AFCR-QFN16*2
Czas ładowania	2 godziny
Czas odtwarzania	10 godzin (70% głośności)
Wodoodporność	IP68 (w pełni wodoodporna konstrukcja)
Obsługiwane profile	A2DP, AVRCP, HSP,HFP
Długość przewodu	1m
Waga produktu	25g

8. Rozwiązywanie problemów

-**Nie można włączyć trybu Mp3**
Tryb MP3 nie może być uruchomiony, jeśli w wewnętrznej pamięci urządzenie nie znajdują się pliki audio.

-**Brak dźwięku w trybie Mp3**
Sprawdź ustawiony poziom głośności urządzenia.

-**Słuchawki nie ładują się lub nie można transferować plików**
Sprawdź, czy na złączach magnetycznych słuchawek i kabla nie ma żadnych zabrudzeń. Wyczyść je i spróbuj ponownie.

-**Czy słuchawki można nosić pod prysznicem i podczas pływania**
Można korzystać z prysznica i pływać, przy zalecanej głębokości wody nie przekraczającej 1.5 metra.
Uwaga: nie używaj słuchawek podczas korzystania z gorącej wody.

9.Gwarancja

Gwarancja na produkt wynosi 12 miesięce od daty zakupu. W ciągu tego okresu w mało prawdopodobnym przypadku wystąpienia jakiejkolwiek wady wynikającej z wadliwych materiałów lub wykonania, urządzenie zostanie wymienione lub naprawione bezpłatnie (jeśli to możliwe). Produkt alternatywny będzie oferowany w przypadku, gdy produkt nie jest już dostępny lub możliwy do naprawy.
Niniejsza gwarancja podlega następującym warunkom:

- Gwarancja jest ważna tylko w kraju, w którym produkt został zakupiony.
- Produkt musi być prawidłowo zainstalowany i obsługiwany zgodnie z instrukcjami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Produkt musi być używany wyłącznie do celów domowych. Gwarancja obejmuje jedynie urządzenia główne i nie obejmuje akcesoriów.
- Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych przez niewłaściwe użycie, zaniedbanie, wypadek i klęskę żywiołową.
- Gwarancja zostanie unieważniona, jeśli produkt zostanie odsprzedany lub uszkodzony wskutek nieprofesjonalnych napraw. Producenci nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za przypadkowe lub wtórne szkody.
- Przed zwróceniem produktu skonsultuj się z naszym doradcą klienta; nie ponosimy odpowiedzialności za jakiekolwiek nieuzgodnione zwroty produktu.
- Każdy wadliwy produkt musi zostać zapakowany i zwrócony w oryginalnym opakowaniu wraz ze wszystkimi akcesoriami i oryginalną kopią dowodu zakupu.

Gwarancja jest uzupełnieniem i nie zmniejsza Twoich ustawowych lub prawnych uprawnień.

Obsługa klienta:
Telefon: +44 845 250 0586
Email: service@augustint.com

Ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Deklarację zgodności można znaleźć w Internecie pod adresem http://www.augustint.com/en/declaration

CE